

My EVS in Poland, Wrocław

IX.2017 – VI.2018

Adam Peres



My workplace: FECDiE (Fundacja Ewangelickie Centrum Diakonii i Edukacji im. ks. Marcina Lutra)



My work:

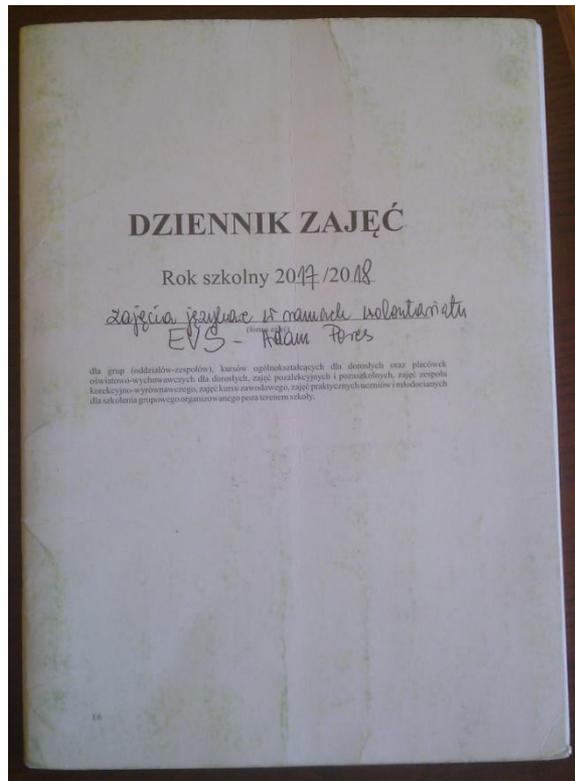
Waiting with my colleague for a few students
in the morning before the lessons begin



Help students with English



...including providing individual afternoon lessons.

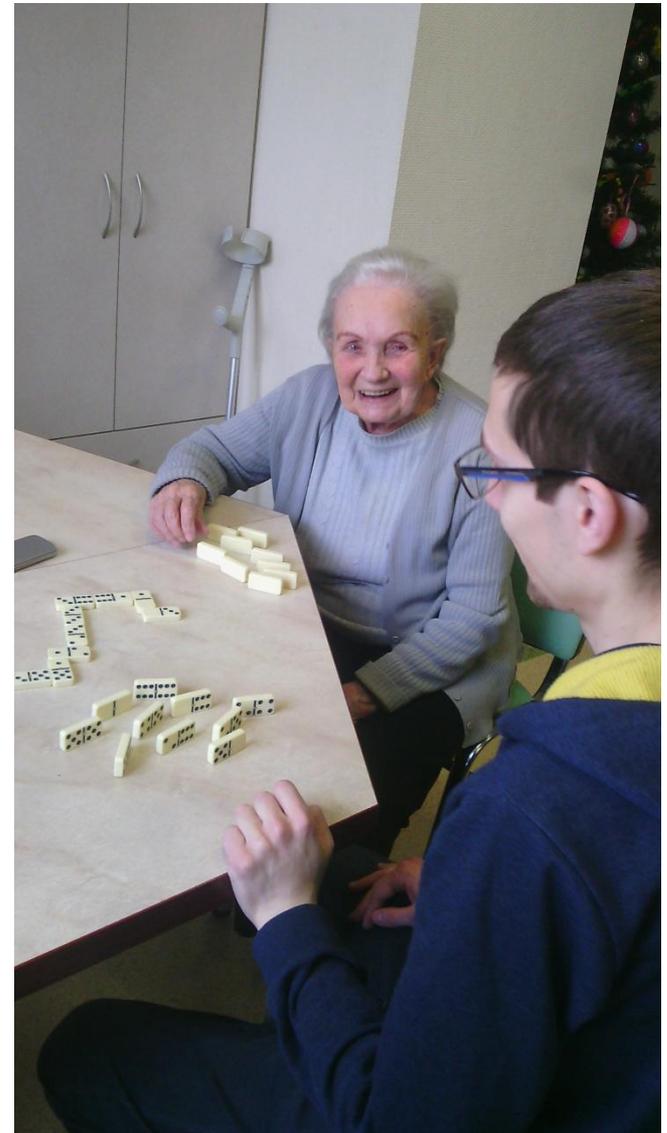


14 Realizacja programu zajęć					15 Realizacja programu zajęć				
Data	godz. zajęć	Liczba obecnych	Liczba nieobecnych	TEMAT - TREŚĆ ZAJĘCIA	Data	godz. zajęć	Liczba obecnych	Liczba nieobecnych	TEMAT - TREŚĆ ZAJĘCIA
9. X.				(Hart F.) Introduction, first conversation					(Hart F.) Revision "Language function" "Don't do this" Conversation
12. X.				(Hart D.) First conversation, describing pictures	27. X.				(Hart H.) Conversation "Don't do this" - revision
16. X.				(Hart D.) First conversation	28. X.				(Hart D.) Revision "Don't do this" - revision
21. X.				(Hart F.) First conversation	31. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
26. X.				(Hart F.) First conversation	30. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
31. X.				(Hart F.) First conversation	31. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
1. X.				(Hart F.) First conversation	1. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
6. X.				(Hart F.) First conversation	6. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
11. X.				(Hart F.) First conversation	11. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
13. X.				(Hart F.) First conversation	13. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
19. X.				(Hart F.) First conversation	19. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
20. X.				(Hart F.) First conversation	20. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
21. X.				(Hart F.) First conversation	21. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
22. X.				(Hart F.) First conversation	22. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
23. X.				(Hart F.) First conversation	23. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
24. X.				(Hart F.) First conversation	24. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
25. X.				(Hart F.) First conversation	25. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
26. X.				(Hart F.) First conversation	26. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
27. X.				(Hart F.) First conversation	27. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
28. X.				(Hart F.) First conversation	28. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
29. X.				(Hart F.) First conversation	29. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
30. X.				(Hart F.) First conversation	30. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
31. X.				(Hart F.) First conversation	31. X.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
1. XII.				(Hart F.) First conversation	1. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
2. XII.				(Hart F.) First conversation	2. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
3. XII.				(Hart F.) First conversation	3. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
4. XII.				(Hart F.) First conversation	4. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
5. XII.				(Hart F.) First conversation	5. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
6. XII.				(Hart F.) First conversation	6. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
7. XII.				(Hart F.) First conversation	7. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
8. XII.				(Hart F.) First conversation	8. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
9. XII.				(Hart F.) First conversation	9. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
10. XII.				(Hart F.) First conversation	10. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
11. XII.				(Hart F.) First conversation	11. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
12. XII.				(Hart F.) First conversation	12. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
13. XII.				(Hart F.) First conversation	13. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
14. XII.				(Hart F.) First conversation	14. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
15. XII.				(Hart F.) First conversation	15. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
16. XII.				(Hart F.) First conversation	16. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
17. XII.				(Hart F.) First conversation	17. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
18. XII.				(Hart F.) First conversation	18. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
19. XII.				(Hart F.) First conversation	19. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
20. XII.				(Hart F.) First conversation	20. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
21. XII.				(Hart F.) First conversation	21. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
22. XII.				(Hart F.) First conversation	22. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
23. XII.				(Hart F.) First conversation	23. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
24. XII.				(Hart F.) First conversation	24. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
25. XII.				(Hart F.) First conversation	25. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
26. XII.				(Hart F.) First conversation	26. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
27. XII.				(Hart F.) First conversation	27. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
28. XII.				(Hart F.) First conversation	28. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
29. XII.				(Hart F.) First conversation	29. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
30. XII.				(Hart F.) First conversation	30. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision
31. XII.				(Hart F.) First conversation	31. XII.				(Hart S.) Revision "Don't do this" - revision

...including going to the post office or other offices.



Help at the elderly house



Help at Klub Odkrywców

(a Christian Friday afternoon freetime activity club)



Help at the library



Help at the tailoring, sometimes also at the bookbinding workshop

Temat: Techniki drukowania tkanin

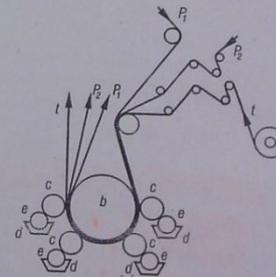
Drukowanie jest to zamierzone jedno- lub częściej wielokolorowe miejscowe zabarwienie powierzchni wyrobów włókienniczych w sposób tworzący określony wzór. Wzór ten jest powtarzany w stałych odstępach, czyli tworzy tzw. raport.

1. Techniki druku ręcznego:

- Stemplowanie** – polega na ręcznym nanoszeniu farby drukarskiej za pomocą specjalnych stempli wykonanych z drewna, metalu lub tworzyw sztucznych, przy czym wzór drukujący jest wypukły.
- Malowanie** – polega na nanoszeniu wzoru przy użyciu pędzla.
- Batikowanie** – miejsca na tkaninie, które mają pozostać niezabarwione na dany kolor, pokrywa się woskiem. Następnie tkaninę poddaje się barwieniu (zabarwiają się miejsca, które nie były pokryte woskiem), a po wysuszeniu wosk jest usuwany. Postępując w ten sposób wielokrotnie, można uzyskać batik wielobarwny.

2. Techniki druku przemysłowego:

- Druk wałowy** – elementami drukującymi są graferowane wały miedziane usytuowane dookoła wielkiego bębna. W czasie drukowania bęben obraca się, a tym samym obracają się dociśnięte do niego wałki drukujące. Na powierzchnię wałków, za pomocą szczotek, наносzona jest farba drukarska znajdująca się w korytkach umieszczonych pod wałkami. Nadmiar farby jest zbierany z powierzchni wałków za pomocą cienkich noży, zwanych rakłami. Przy docisku wałków do elastycznego podłoża bębna drukarki, farba jest przenoszona na drukowany materiał, wprowadzony między bęben a wałki drukujące. Każdy z wałków drukuje fragmenty wzoru, które mają być w jednym kolorze. A więc wzory wielobarwne są drukowane na maszynie wyposażonej w tyle wałków drukujących i наносzących farbę, ile kolorów ma wzór. Technika tą drukuje się przede wszystkim tkaniny bawełniane i bawełnopodobne o dużych seriach produkcyjnych i mało skomplikowanych, niewielkich wzorach.



Schemat działania drukarki wałowej
t- tkanina, p- podkłady, b- bęben,
c- wałki drukujące, d – korytko z farbą,
e- wałek nakładający farbę.

Assist disabled students

- Escort them between classrooms during breaks
- Keep an eye on them on the corridor
- Change diapers (once a week)



Help at school trips

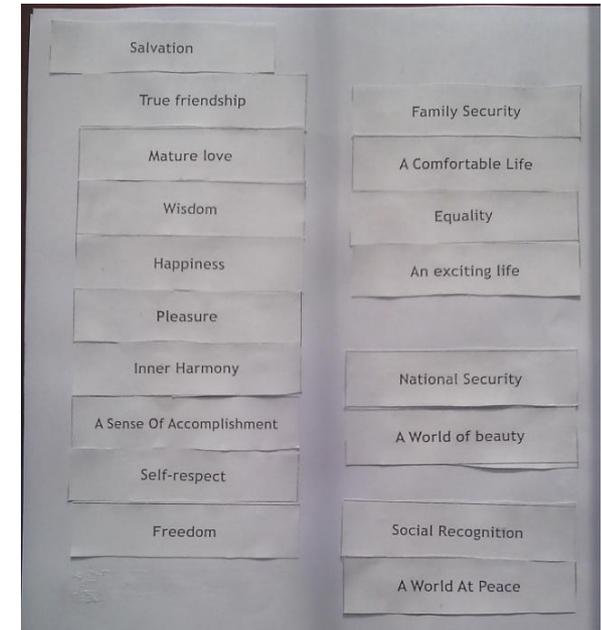
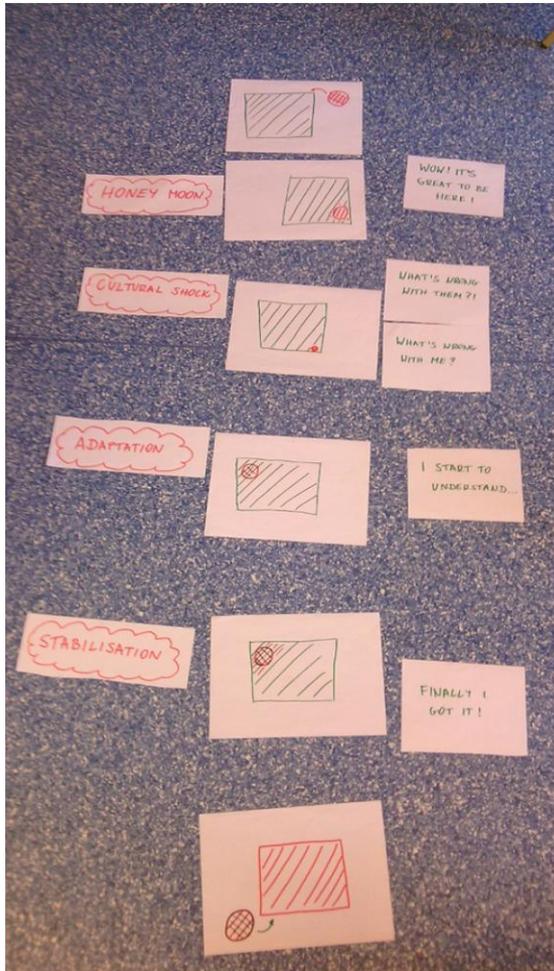


Anything else that comes...

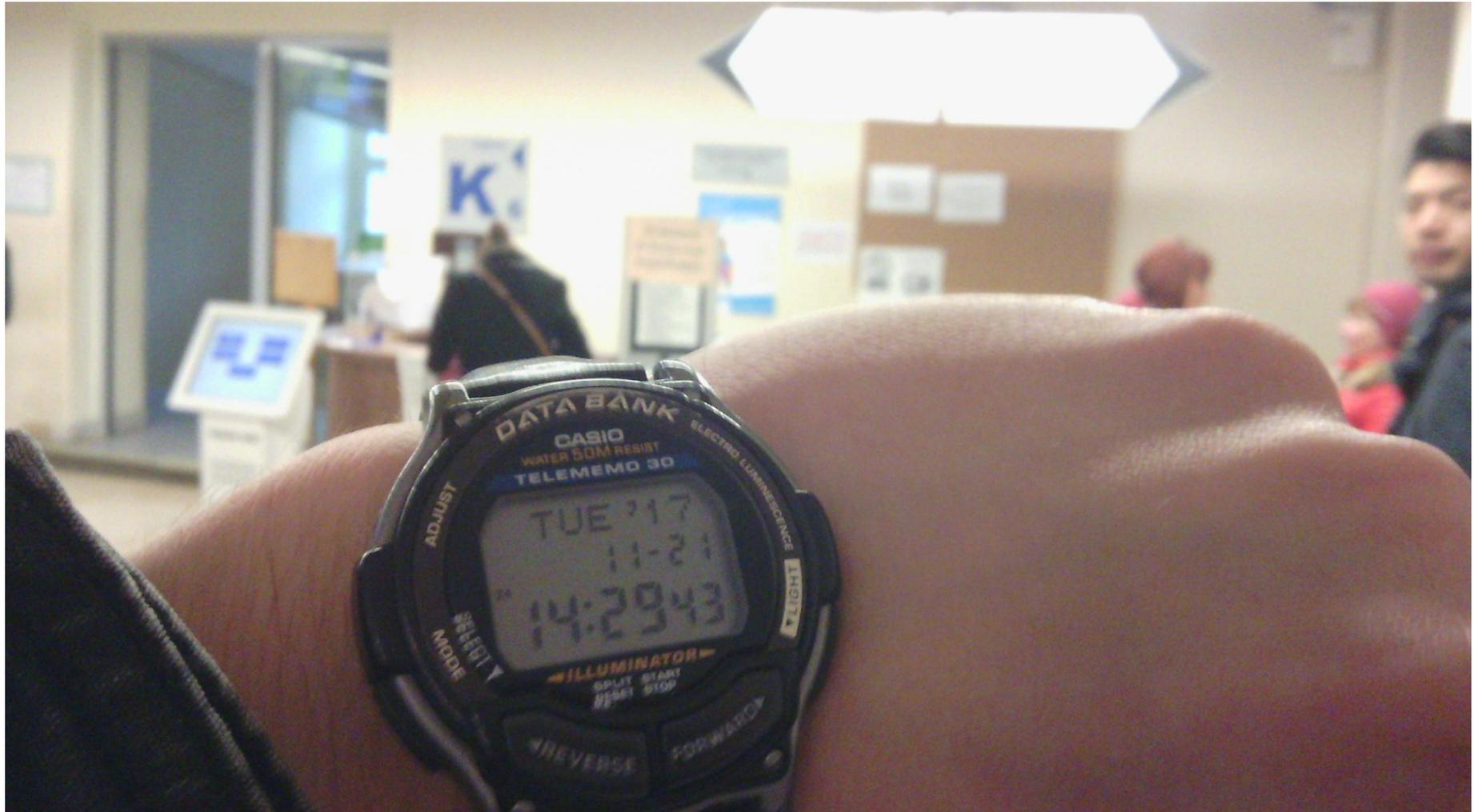
- participate and help organizing school events
- help teachers with computer issues
- deliver something to a teacher/student
- ...

Other duties:

Attending seminars (5 in total)



Registering at the voivodeship office

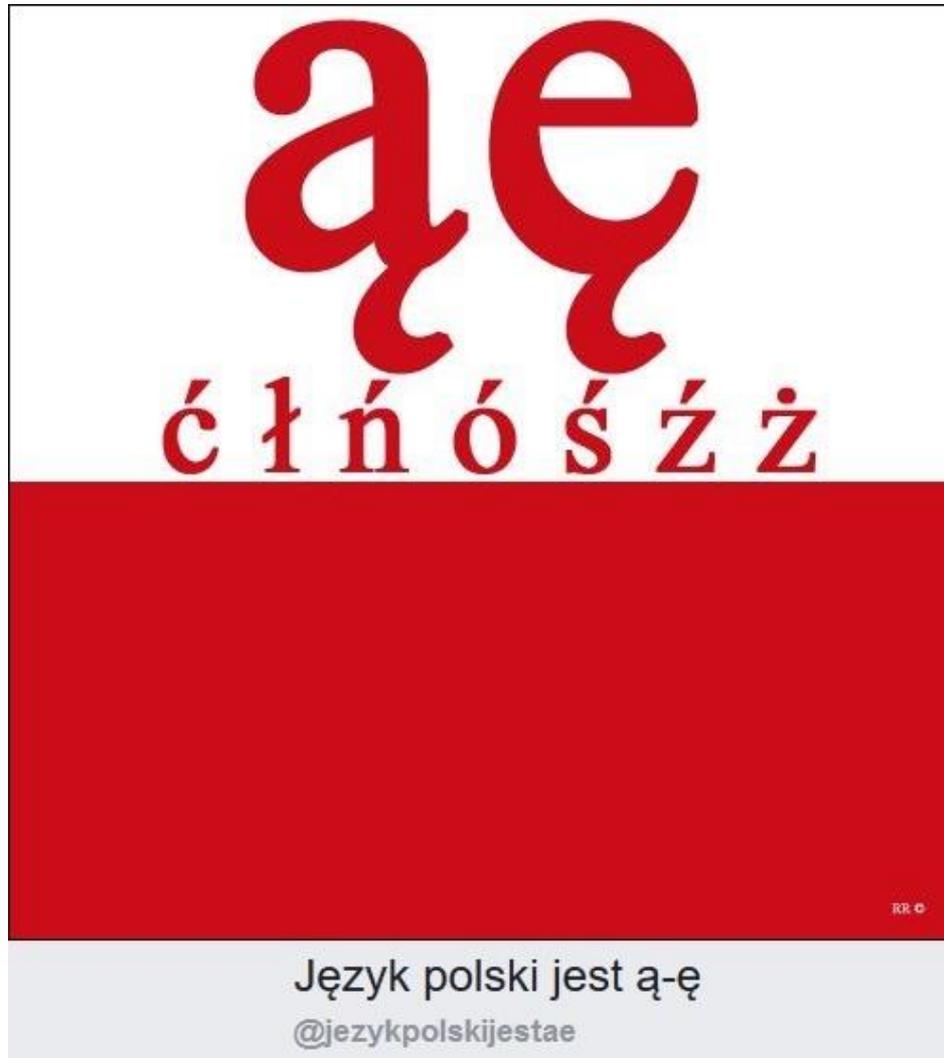


Polish lessons in a language school 😊 (one semester)



What I've learned:

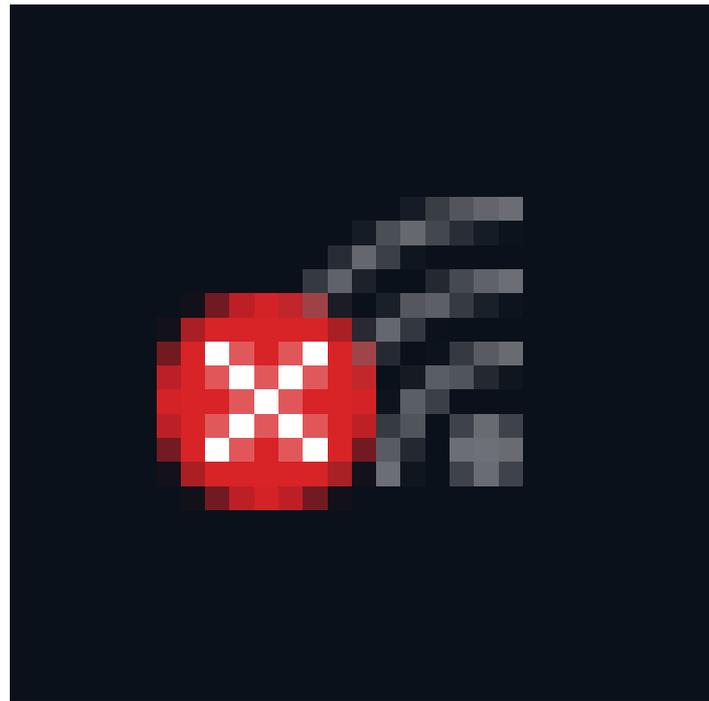
A great deal of Polish!!!
(in all kinds of situations)



Living on my own (but together with unknown people)



Living without an internet connection from home



Experience with

- disabled children
(especially mental disabilities)
- elderly care system
- the operation of a school

- work in multi-cultural groups (at seminars)
- some new practical skills

What else did I get here?

Meeting so many interesting people!



Seeing nice places (Wrocław)

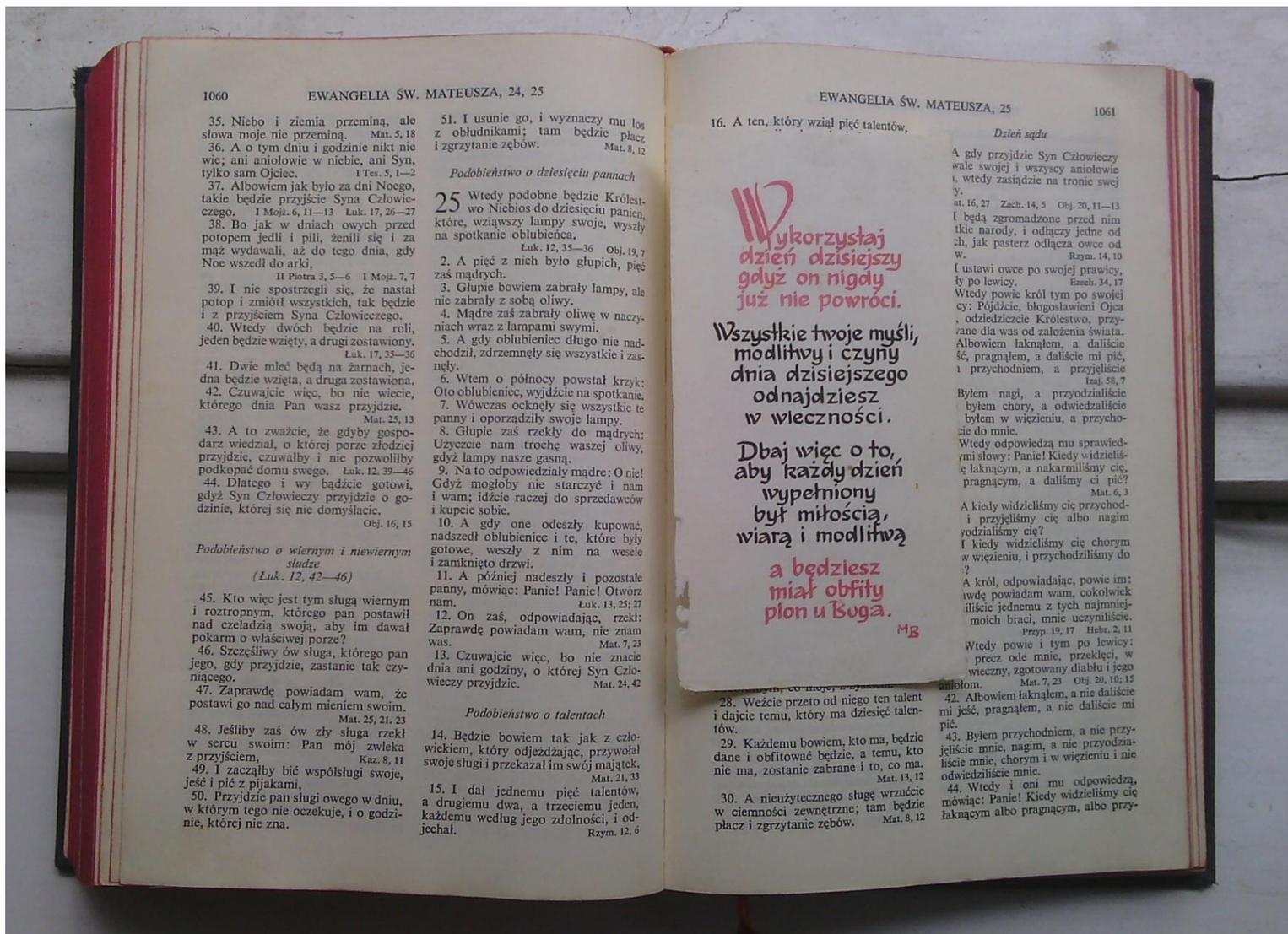


For more about Wrocław see: <https://www.youtube.com/watch?v=-RuVvvbUGKo>

Seeing other nice places



My Polish Bible



35. Niebo i ziemia przemina, ale słowa moje nie przemina. Mat. 5, 18
36. A o tym dniu i godzinie nikt nie wie; ani aniołowie w niebie, ani Syn, tylko sam Ojciec. I Tes. 5, 1-2

37. Albowiem jak było za dni Noego, takie będzie przyjście Syna Człowieczego. I Moj. 6, 11-13 Luk. 17, 26-27
38. Bo jak w dniach owych przed potopem jedli i pili, żenili się i za małż wydawali, aż do tego dnia, gdy Noe wszedł do arki,

II Piotra 3, 5-6 I Moj. 7, 7
39. I nie spostrzegli się, że nastął potop i zmiotł wszystkich, tak będzie i z przyjściem Syna Człowieczego.

40. Wtedy dwóch będzie na roli, jeden będzie wzięty, a drugi zostawiony. Luk. 17, 35-36

41. Dwie mlecz będą na żarnach, jedna będzie wzięta, a druga zostawiona.
42. Czuwajcie więc, bo nie wiecie, którego dnia Pan wasz przyjdzie. Mat. 25, 13

43. A to zważcie, że gdyby gospodarz wiedział, o której porze złodziej przyjdzie, czuwałby i nie pozwoliłby podkopać domu swego. Luk. 12, 39-46

44. Dlatego i wy bądźcie gotowi, gdyż Syn Człowieczy przyjdzie o godzinie, której się nie domyślacie. Obj. 16, 15

Podobieństwo o wiernym i niewiernym słudze
(Luk. 12, 42-46)

45. Kto więc jest tym sługą wiernym i roztropnym, którego pan postawił nad czeladzią swoją, aby im dawał pokarm o właściwej porze?

46. Szczęśliwy ów sługa, którego pan jego, gdy przyjdzie, zastanie tak czyniącego.

47. Zaprawdę powiadam wam, że postawi go nad całym mieniem swoim. Mat. 25, 21, 23

48. Jeśliż zaś ów zły sługa rzekł w sercu swoim: Pan mój zwleka z przyjściem, Kaz. 8, 11

49. I zacząłby bić współsługi swoje, jeść i pić z pijakami,

50. Przyjdzie pan sługi owego w dniu, w którym tego nie oczekuje, i o godzinie, której nie zna.

51. I usunie go, i wyznaczy mu los z obłudnikami; tam będzie płacz i zgrzytanie zębów. Mat. 8, 12

Podobieństwo o dziesięciu pannach

25 Wtedy podobne będzie Królestwo Niebios do dziesięciu pannie, które, wzięwszy lampy swoje, wyszły na spotkanie oblubieńca.

2. A pięć z nich było głupich, pięć zaś mądrych. Luk. 12, 35-36 Obj. 19, 7

3. Głupie bowiem zabrały lampy, ale nie zabrały z sobą oliwy.

4. Mądre zaś zabrały oliwę w naczyniach wraz z lampami swymi.

5. A gdy oblubieniec długo nie nadchodził, zdrzemnęły się wszystkie i zasnęły.

6. Wtem o północy powstał krzyk: Oto oblubieniec, wyjdźcie na spotkanie.

7. Wówczas ocknęły się wszystkie te panny i oporządziły swoje lampy.

8. Głupie zaś rzekły do mądrych: Użyteczne nam trochę waszej oliwy, gdyż lampy nasze gasną.

9. Na to odpowiedziały mądre: O nie! Gdyż mogłoby nie starczyć i nam i wam; idźcie raczej do sprzedawców i kupcie sobie.

10. A gdy one odeszły kupować, nadszedł oblubieniec i te, które były gotowe, weszły z nim na wesele i zamknęto drzwi.

11. A później nadeszły i pozostałe panny, mówiąc: Panie! Panie! Otwórz nam. Luk. 13, 25; 27

12. On zaś, odpowiadając, rzekł: Zaprawdę powiadam wam, nie znam was. Mat. 7, 23

13. Czuwajcie więc, bo nie znacie dnia ani godziny, o której Syn Człowieczy przyjdzie. Mat. 24, 42

Podobieństwo o talentach

14. Będzie bowiem tak jak z człowiekiem, który odjeżdżając, przywołał swoje sługi i przekazał im swój majątek. Mat. 21, 31

15. I dał jednemu pięć talentów, a drugiemu dwa, a trzeciemu jeden, każdemu według jego zdolności, i odjechał. Rzym. 12, 6

16. A ten, który wziął pięć talentów,

Dzień sądu

A gdy przyjdzie Syn Człowieczy wale swojej i wszyscy aniołowie i, wtedy zasiądzie na tronie swej sy. at. 16, 27 Zach. 14, 5 Obj. 20, 11-13

I będą zgromadzone przed nim lkie narody, i odłączy jedne od sh, jak pasterz odłącza owce od w. Rzym. 14, 10

I ustawi owce po swojej prawicy, ly po lewicy. Ezech. 34, 17

Wtedy powie król tym po swojej cy: Pójdźcie, błogosławieni Ojca, odziedzicze Królestwo, przywane dla was od założenia świata. Albowiem laknałem, a dalsiecie śc, pragnąłem, a dalsiecie mi pić, i przychodniem, a przyjełiscie

Lza. 58, 7
Byłem nagi, a przydziałiscie byłem chory, a odwiedzałiscie byłem w więzieniu, a przychozicie do mnie.

Wtedy odpowiedza mu sprawiedmi słowy: Panie! Kiedy widzieliśe laknacym, a nakarmiliśmy cię, pragnącym, a dalsiemy ci pić?

Mat. 6, 3
A kiedy widzieliśmy cię przychod-i przyjełiscy cię albo nagim yodziliśmy cię?

I kiedy widzieliśmy cię chorym w więzieniu, i przychodziliśmy do ?

A król, odpowiadając, powie im: tąd powiadam wam, cokolwiek iliscie jednemu z tych najmniejmoich braci, mnie uczyniście.

Przyp. 19, 17 Itez. 2, 11
Wtedy powie i tym po lewicy: precz ode mnie, przekleci, w wieczny, zgotowany diabłu i jego aniołom. Mat. 7, 23 Obj. 20, 10; 15

42. Albowiem laknałem, a nie dalsiecie mi jeść, pragnąłem, a nie dalsiecie mi pić.

43. Byłem przychodniem, a nie przyjełiscie mnie, nagim, a nie przydziałiscie mnie, chorym i w więzieniu i nie odwiedziłiscie mnie.

44. Wtedy i oni mu odpowiedzą, mówiąc: Panie! Kiedy widzieliśmy cię laknacym albo pragnącym, albo przy-

W Wykorzystaj dzień dzisiejszy gdyż on nigdy już nie powróci.

Wszystkie twoje myśli, modlitwy i czyny dnia dzisiejszego odnajdziesz w wieczności.

Dbaj więc o to, aby każdy dzień wypełniony był miłością, wiarą i modlitwą

a będziesz miał obfity plon u Boga.

MB

...also

- Dobry Zasiew (The Good Seed): a calendar with daily biblical meditations *in many languages* (available also as an app).
- The opportunity to visit many different Christian communities and be a member of one. (For me this was the Methodist Church.)



Changes inside?

- experiencing God's providence in many difficult situations;
- time for self-reflection;
- a little bit of Polish temperament;
- more empathy and understanding towards others;
- more appreciation of my own culture.

That's it...



Thank you for your attention!

Dziękuję za uwagę!